

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
CE - FÖRSÄKRA-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMIOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSION  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ  
CE - UYGUNLUK-BEYANI

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIA  
CE - VYHLÁSENE-ZHODY  
CE - UYGUNLUK-BEYANI

## Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 (GB) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 (I) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι προνέκτα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

09 (RUS) заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

10 (DK) erklærer under eneansvar, at klimaanlægmodellerne, som denne deklaration vedrører:

11 (S) deklarerar i egen skap av huvudansvar, att luftkonditioneringssmodellerna som berörs av denna deklaration innehåller att:

12 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkondisjoneringssmodeller som berøres av denne deklarasjon, innebærer at:

13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat ilmostointilaiteiden mallit:

14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:

15 (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitim odgovornošću da modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

16 (H) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezések, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:

18 (RO) declară pe proprie răspundere că aparatelor de aer condiționat la care se referă această declarare:

19 (SLV) z vso odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:

20 (EST) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad klimaseadmete mudelid:

21 (BG) декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:

22 (LT) visiška savo atskakombyje skeiba, kad oru kondicinavimo prietais modeliai, kurieims yra taikoma ši deklaracija:

23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 (SK) vyhlašuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatické modely, ktoré sú označené výslovmi na deklaráciu:

25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirinin ilgili olduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

## RXG20L2V1B, RXG25L2V1B, RXG35L2V1B, RXG50L2V1B,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(a) ακόλουθο(a) πρότυπο(a) ή άλλο έγγραφο(a) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις σύνηψες μας:

08 відповідає нормам(ам) або іншому(ам) нормативному документу(ам), під умову що вони будуть використані згідно з нашим вимірюванням:

09 в соответствии с положениями:

10 under lagtagelse af bestemmelserne i:

11 enligt vilken i:

12 gilt i henhold til bestemmelserne i:

13 nouătățea măărăștiă:

14 za dožravljeni ustanoveni predpisu:

15 prema odredbama:

16 követi a(z):

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:

18 w uru prevederilor:

01 following the provisions of:

02 gemäß den Vorschriften der:

03 conformément aux stipulations des:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

05 sigue las disposiciones de:

06 secondo le prescrizioni per:

07 με την τρόπον των διατάξεων των:

08 de acordo com o previsto em:

09 в соответствии с положениями:

10 underlaget af bestemmelserne i:

11 enligt vilken i:

12 gilt i henhold til bestemmelserne i:

13 nouătățea măărăștiă:

14 za dožravljeni ustanoveni predpisu:

15 prema odredbama:

16 követi a(z):

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:

18 w uru prevederilor:

01 \*\* DICz\*\*\* is authorised to compile the Technical Construction File.

02 \*\* DICz\*\*\* hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

03 \*\* DICz\*\*\* est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

04 \*\* DICz\*\*\* is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

05 \*\* DICz\*\*\* está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

06 \*\* DICz\*\*\* è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

\*\*DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetningen av at disse brukes i henhold til våre instrukser:

13 vastavat seuravien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttää, että niitä käytetään ohjeidenne mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(oknak), ha azokat előírás szerint használják:

17 sprehajaj wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:

18 sunt în conformitate cu următorul (urmarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:

19 składni w nasledujimi standardi i drugimi normatywami, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:

20 on vastavus järjämis(t)e standard(t)e ja/vi teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

21 соотвестват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:

22 atitinka žemiai nurodyti standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja lietot atbilstoši rāzotājai norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatiiviem dokumentiem:

24 sú v zhode s nasledovnou(ymi) normou(ami) alebo inými(ni) normatyvinou(ymi) dokumentom(ami), za predpoklad, že sa používajú v súlade s našim návodom:

25 ürünün, talimatlarımıza göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirten belgelerle uyumludur:

EN60335-2-40,

01 Note \* as set out in <A> and judged positively by <B>

06 Nota \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.

07 Hinweis \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt

gemäß Zertifikat <C>.

03 Remarque \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par

<B> conformément au Certificat <C>.

04 Bemerk \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door

<B> overeenkomstig Certificaat <C>.

05 Nota \* como se establece en <A> y es valorado

positivamente por <B> de acuerdo con el

Certificado <C>.

10 Bemerk \*

19 ob upoštevanju določb:

20 vastavalt nötetele:

21 следващий клавиша на:

22 laikantis nuostatu, pateikiam:

23 ievērojot prasības, kas noteiktas:

24 održavajúc ustanovenia:

25 bunin koşullarına uygun olarak:

01 Directives, as amended.

02 Direktiv, gemäß Änderung.

03 Directives, telles que modifiées.

04 Richtlinien, zoals geamenderd.

05 Directivas, según lo emendado.

06 Direttive, come da modifica.

07 Obowy, optyczny trybottotopotowczy.

08 Directivas, conforme alteração em.

09 Direktiv, co vsemi poprawkami.

10 Direktiver, med senere ændringer.

11 Direktiv, med förelagda ändringar.

12 Direktiv, med forelæste endringer.

13 Direktivijā, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.

14 på plattan znēni.

15 Smernice, kako je izmjenjeno.

16 irányelv(ek) és módosításaiak rendelkezései.

24 Smernice, v platnom znení.

25 Değişirilmiş halleriley Yönetmelikler.

Low Voltage 2006/95/EC  
Machinery 2006/42/EC \*\*  
Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC \*

11 Information \*

enligi <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.

12 Merk \*

som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af <B> ifølge Sertifikat <C>.

13 Huom \*

tai como establecido en <A> e com o parecer positivo de <B> do acordo com o Certificado <C>.

14 Poznámka \*

jak bylo uvedeno v <A> a pozitívne zjistěno <B> v souladu s osvedčením <C>.

15 Napomena \*

kako je izloženo v <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>.

16 Megjegyzés \*

a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.

17 Uwaga \*

zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.

18 Nota \*

asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.

19 Opomba \*

kol'je dolicheno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.

20 Markus \*

nagu on nájdalo dokument <A> ja heaks kidiect <B> járól vastalva sertifikaadile <C>.

21 Забележка \*

како е изложено в <A> и съено потвдигнато от <B> съгласно Сертификата <C>.

22 Pastaba \*

kaip nustatyt <A> ir kaip teljigama nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.

23 Piezīmes \*

kā norādis <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.

24 Poznámka \*

ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.

25 Not \*

<A> da birlikti gibi ve <B> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.

13 \*\* DICz\*\*\* on valtuuttetu laatinama Teknisken asiakirjan.

14 \*\* Společnost DICz\*\*\* má oprávnění ke komplaci souboru technické konstrukce.

15 \*\* DICz\*\*\* je ovlaštena za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

16 \*\* A DICz\*\*\* jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

17 \*\* DICz\*\*\* ma upoważnienie do zbiórki i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

18 \*\* DICz\*\*\* este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

19 \*\* DICz\*\*\* je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

20 \*\* DICz\*\*\* on valtuuttu koostama teknisla dokumentaatioon.

21 \*\* DICz\*\*\* е оторизирана да състави Акта за техническа конструкция.

22 \*\* DICz\*\*\* yra galiojta sudaryti ši techninės konstrukcijos failą.

23 \*\* DICz\*\*\* je autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.

24 \*\* Spoločnosť DICz\*\*\* je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.

25 \*\* DICz\*\*\* Teknik Yapı Dosyasını derfemeye yetkilidir.

DAIKIN  
3P290872-15P

Takayuki Fujii  
Managing Director  
Pilsen, 1st of Jan. 2014

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.  
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,  
Czech Republic